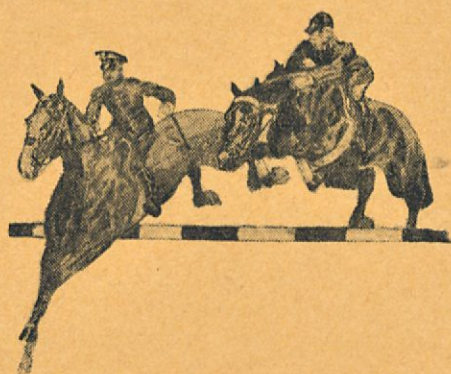


OHJELMA

RATSASTUSKILPAILUISSA

13—14—15. 5. 38.



PROGRAM

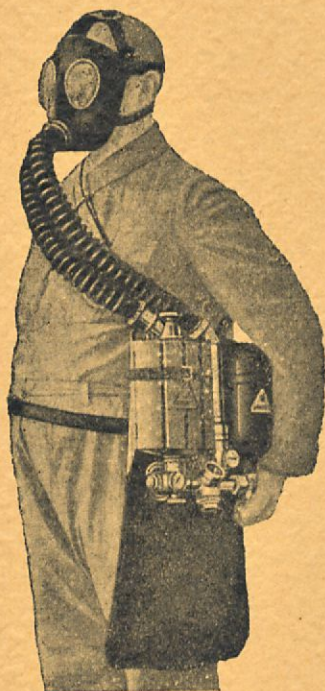
VID

RIDTÄVLINGARNA

den 13—14—15. 5. 38.

**HELSINGIN RATSASTUSSEURAT
HELSINGFORS RIDFÖRENINGAR**

**SOTILASOPTILLISIA,
ILMAVALOKUVAUS- JA
PURJEHDUSTEKNILLISIA,
ILMATIETEELLISIA Y. M.
TARKKUUSKOJEITA JA
KAASUSUOJELUVÄLINEITÄ**



„Original-Dräger Selbstretter Modell
Type 200.“

M Y Y

MATTI SAURIO

OPTIIKKA JA KOJEET HELSINKI

HALLITUSKATU 14 B. PUH. 31 641, 31 684

Totalisaattori — Totalisator.

VII. Esteratsastus, puolivaikkea — Prishoppning, medelsvår.

	Hev. - Häst.	Rats. - Rytt.	Vp.-Fel. Aika-Tid. Sija-Plats.
1.	Ulla.....	Kapt. Kivikari .....	.....
2.	Donnerwetter	Rva Huber .....	.....
3.	Istvan	Ratsumest. Ehrnrooth .....	.....
4.	Jalo	Luutn. Gripenberg ..	.....

Muotinäytöksemme

Börs-ravintolassa 3. 4. 38 herätti suurta huomiota,
siellä olivat

Kävelypuvut, Kapat ja Puvut

muodikkaasti ja aistikkaasti suunniteltuja ja
hintansakin puolesta kohtuullisia.



Käykää tutustumassa monipuoliseen valikoimaamme

Naisten Pukimo AGIA

Ratakatu 29 A kerr. II.

Et. Esplanaadik. 4.

Totalisaattori — Totalisator.

VIII Esteratsastus, alipäällystölle —
Prishoppning för underbefäl.

Hev. - Häst.	Rats. - Kytt.	Vp. - Fel Aika - Tid. Sija - Plats.
1. Kanto	Kers. Tuppurä .....	.....
2. Ponso	Konst. Ylitalo .....	.....
3. Heikki	Kers. Aarnio .....	.....
4. Äijä	Konst. Riistama .....	.....
5. Haka	Ylikers. Malmström .....	.....
6. Mainos	Konst. Kairanto .....	.....
7. Lasu	Vääp. Jalonen .....	.....
8. Loiste	Ylikonst. Ylitalo .....	.....
9. Jaska	Vääp. Taivainen .....	.....
10. Orvotar	Vääp. Toivonen .....	.....
11. Lieksa	Konst. Pettersson .....	.....
12. Iivari	Kers. Ikonen .....	.....
13. Oiva	Kers. Helin .....	.....
14. Pyry	Sk.alik. Nordström .....	.....
15. Pauli	Tark. konst. Suomi .....	.....
16. Yritys	Vääp. Kekäläinen .....	.....
17. Niitti	Konst. Askoluoto .....	.....
18. Imanti	Ylikers. Hietanen .....	.....
19. Leila	Vääp. Britwin .....	.....

Kuin kuningas

1 7 3 8

voi nykyajan ihmi-
nen nukkua vuonna

1 9 3 8

On vain valittava Turun Vanun
suuresta vuodevaate valikoimasta

Patjoja alk. 75: —

Petteitä alk. 95: —

Tyynyjä alk. 15: —

Lakanoita alk. 31: —

TURUN VANU

Kluuvik, 2
Hämeentie 2

Heikink. 6
Museok. 28

Totalisaattori — Totalisator.

IX Puomiesteratsastus — Barriärhoppning.

Hev. - Häst.

Rats. - Rytt.

Sija - Plats.

1. Cleo Rva Gerhardi
2. Donnerwetter . Rva Huber
3. Atso R. vänr. Reijonen ...
4. Jalo Luutn. Gripenberg ...

Kirjapaino Oy. Valo

VILHONKATU 6

P u h. 21971

Urheiluosastostamme

varusteet jalkapalloiluun, pesäpalloiluun, verkkopalloiluun, yleisurheiluun, suunnistautumiseen, kalastukseen, metsästyksen, retkeilyyn ja melontaan.

Tämän ajokauden kuitettuja polkupyörämerkkejä ovat KIITO, KIITO-SPECIAL ja HERCULES.

Huomioikaa myös

Rake - Ravintola

tyylikäs virkistyspaikka

Helsinki Erottaja Puh. 25 911 vaihde
Sivuliikkeitä eri puolilla kaupunkia



RAKE

Tie voittoon

hyvällä hevosella ja varmoilla varusteilla

Friitalan nahkatehtaan satulat ym. ratsastukseen kuuluvat nahkavarusteet ovat asiantuntijoiden mielestä ylintä luokkaa. Sitä todistavat messujen korkein laatupalkinto, **hopea-plaketti**, sekä se, että **Friitala on mm. armeijamme nahkavarusteiden suurhankkia.**

**FRIITALAN
NAHKATEHDAS O. Y.**

Ulvila

Ohjeita totalisaattorin käyttäjille.

Totalisaattorilla pelataan voittajasta ja sijoituksesta.

Voittajasta pelattaessa on panoslippu ostettava sille hevoselle, jonka pelaaja arvelee voittavan. **Voittajasta** myydään näissä kilpailuissa 10:— ja 20:— hintaisia panoslippuja. — Tulos saadaan siten, että kaikkien ostettujen lippujen määrät lasketaan yhteen, näin saadusta summasta vähennetään lain määräämä 30 % ja jäännössumma jaetaan voittaneen hevosen panossummalla, jolloin saadaan n.s. kertoin (Odds). Kun panoslipun hinta kerrotaan mainitulla kertomella, saadaan tietää paljonko kullekin voittajalle maksetaan. Jos kertoin esim. on 4,78, maksetaan 10 markan panoksesta 47 markkaa ja 20 markan panoksesta 94 markkaa.

Kun pelataan "sijoituksesta" on panoslippu ostettava sille hevoselle, jonka pelaaja arvelee sijoittuvan. Jos kilpailuun osallistuu 4—6 hevosta "sijoittuu" 2 hevosta, siis I ja II palkinnon saaneet. Jos kilpailuun osallistuu 7 hevosta tai enemmän, sijoittuu 3 hevosta, siis I, II ja III palkinnon saaneet. Ostajan ei "sijoituksesta" pelatessaan kuitenkaan tarvitse määritellä monenneksiko hevonen kilpailussa sijoittuu. Panosliput "sijoituksesta" maksavat 20:— markkaa. Tulos lasketaan seuraavasti: kaikkien ostettujen lippujen panosmäärät lasketaan yhteen ja tehdään lain määräämä 30 % vähennys, jonka jälkeen panosten nettosummasta erotetaan sijoittuneiden hevosten panossumma, s.o. kaikille niille, jotka ovat lyöneet vetoa sijoittuneista hevosista erotetaan heidän maksamansa vetosumma. Jäännös jaetaan 2:een tai 3:een osaan, riippuen, niinkuin edellä on mainittu, osaaottavien hevosten lukumäärästä. Näin saadut osat (puolet = kahdesta sijasta; kolmannes = kolmesta sijasta) jaetaan sijoittuneen hevosen panosten lukumäärällä, jolloin tulos on vedonlyöjälle lankeava puhdas voitto. Mikäli jostain "sijoittuvasta" hevosesta lyödään vähän vetoja, voi voitto nousta kymmenen- jopa satatuhattkertaiseksi.

Tarkastakaa lähtötaululta, onko hevosenne totalisaattorinumero taululla. Tehkää ostonne aina ohjelmassa mainitulla hevosen Tot. n:lla, eikä hevosen nimellä. Koettakaa varata ostoksiin sopivaa rahaa.

Panoslippujen myynti lopetetaan heti hyväksytyn lähdön tapahduttua.

Panosliput ovat esitettävät lunastettaviksi kilpailupäivänä radalla. Jälkilunastusta ei ole.

Hatut joita esitellään ratsastuskilpailuissa 14. 5. ovat

Ina rosenbergin hattuatelieerista
bulevardi 2. a. puh. 35 554

Vägledning för användandet av totalisator.

Med totalisator spelas om **segrare** eller **placering**.

Vid spel om **segraren** skall insatsbiljett köpas på den häst spelaren förmodar vinna. På "segraren" säljes vid dessa tävlingar insatsbiljetter å 10:— och 20:—. Resultatet erhålles så, att insatsbeloppen på alla inköpta biljetter adderas, från den sålunda erhållna summan avdrages i lag bestämda 30 %; resten divideras med den segrande hästens insatssumma varigenom det s.k. index (Odds) erhålles. Då insatsbiljettens belopp multipliceras med nämnda index, får man veta huru mycket varje enskild vinnare erhåller. Om indexet t.ex. är 4.78 erhåller vadhållaren för 10 mk insats 47 mk, för 20 mk insats 94 mk o.s.v.

Vid spel om "placering" skall insatsbiljett köpas på den häst spelaren antar att placerar sig. Om 4—6 hästar deltaga i tävlingen placera sig 2, d.v.s. de som erhålla I och II pris; deltaga 7 eller flere hästar, placera sig 3, d.v.s. de som erhålla I, II och III pris. Köparen behöver vid spel om "placering" icke uppgiva huru hästen placerar sig. Insatsbiljetterna om "placeringen" kosta 20:—. Resultatet räknas på följande sätt: summan av alla inköpta biljetter adderas och de i lag fastställda 30 % avdrages. Härefter subtraheras från insatsernas nettosumma insatsbeloppen på de hästar, som placerat sig, d.v.s. för alla som hållit på de hästar, som placerat sig, reserveras den insats de erlagt. Det som härefter återstår, delas i 2 eller 3 delar, beroende på antalet deltagande hästar, såsom tidigare förklarats. De sålunda erhållna delarna (hälften för två placeringar, en tredjedel för tre placeringar) divideras med antalet insatser på den placerade hästen, varvid kvoten utgör den åt spelaren utfallande rena vinsten. Om endast ett fåtal insatser gjorts på en häst, som "placerar" sig, kan den rena vinsten stiga till ett tiodubbel belopp, kanske ännu högre.

Förvissa Eder om att hästens totalisatornummer finnes å starttavlan.

Gör alltid Edra inköp på den i programmet nämnda hästens Tot. N:o och icke på hästens namn. Försök reservera jämna pengar för edra inköp.

Försäljningen av insatsbiljetterna upphör genast efter godkänd start.

Insatsbiljetterna böra företes till inlösen under tävlingen på banan. Biljetterna inlöses icke mera efter tävlingarna.

Hattarna som förevisas vid riddävlingarna
den 14. 5. äro från

Ina rosenberg hattateljéer

bulevarden 2. a. tel. 35 554



Maailmanmaineen saavuttaneet

Fazerin suklaa- ja makeisvalmisteet: maitosuklaa, suklaakonvehdit, marmelaadit, karamellit, rakeet, pastillit ja makaroonit ovat kaikkialla suosittuja — kotimaisen makeisteollisuutemme laatutuotteita.

FAZER

SUNNUNTAINA 15. 5. 38. SÖNDAGEN.

Klo. 12.00 kl.

Totalisaattori — Totalisator.*Klo 12.15. X. „Kiperä kiito“*Risulaukka alipäälystölle — 1,200 m. — Häcklöpning
för underbefäl.

Hev. - Häst.	Rats. - Rytt	Aika - Tid.	Sija - Plats.
1. Lasu	Vääp. Jalonen .....	.....	.....
2. Ponso	Konst. Ylitalo .....	.....	.....
3. Iivari	Kers. Ikonen .....	.....	.....
4. Loiste	Ylikonst. Ylitalo .....	.....	.....
5. Jaska	Vääp. Taivainen .....	.....	.....
6. Mainos ...	Konst. Kairanto .....	.....	.....
7. Imanti ...	Ylikers. Hietanen .....	.....	.....
8. Pauli	Tark. konst. Suomi .....	.....	.....
9. Lieksa ...	Konst. Pettersson .....	.....	.....

SADETTA TAI AURINGONPAISTETTA

on kysymys, johon ulkoilmatilaisuuksien järjestäjien aina täytyy kiinnittää huomiota. Kaunis sää merkitsee suurta väentulvaa ja hyviä tuloja. Sade merkitsee, että yleisö jää tulematta ja että tuloksena on suoranainen tappio juhlien järjestäjille. Tällainen tappio on kuitenkin vältettävissä ottamalla meiltä SADEVA-KUUTUKSEN.



Tiedustelkaa
ajoissa
ehtojamme

SAMPO

Turku — Helsinki

Ratsastaja kautta aikojen.

Kilpailujen väliajoilla järjestetään erilaisia näytöksiä, m. m. »pukuparaati», missä esitetään ratsastajattaria ja ratsastajia hevosineen eri kansojen ja eri aikakausien kirjavissa puvuissa. Siellä nähdään ratsukkojen kehitys esihistorialliselta ajalta lähtien, kautta rautapukuisten ritarien ja hunnutettujen linnan-neitien edustaman keskiajan aina nykypäiviin saakka.

Ryttaren genom tiderna.

Under pauserna mellan tävlingarna anordnas olika uppvisningar, bl. a. en »kostymparad», som framställer ryttarinnor och ryttare till häst i sina brokiga dräkter från olika länder och olika tidevarv. Där får man se utvecklingen av ekipagen börjande från förhistorisk tid, genom den av harneskprydda riddare och besløjade slottsdamer representerade medeltiden ända till vår moderna tid.

Kun mies varustautuu ratsastuskilpailuihin SUURMAAILMAN TAPAAN

niin shakettiasunsa ylimmäksi huipuksi hän asettaa harmaan silinterin ja kaulaansa sitoo plastronin, jonka hän somistaa jollakin urheiluaiheisella neulalla. Jos hän vielä varaa mukaansa nojakepin (camping stick), niin hän onkin tilaisuuteen englantilaisen sanaan all right.

Kuusinen on tietysti muistanut ratsastusurheilun ystäväkin ja varustanut asusteosastonsa sen mukaan. Kaikkia mainitsemiamme asusteita ja paljon muita on siellä ei vain saatavissa, vaan myös valikoitavissa.



„Antaa
Kuusisen
asustaa!“

Kuusinen

Miesten erikoisliike
Helsinki — Aleksanterink. 46

KOLME PÄIVÄÄ SAATTE NAUTTIA

kilpailujen kireydestä ja vauhdin hurmasta, ihailta kauneutta, voimaa ja taitoa.

**Te innostutte, Te saatte elää unohtumattomia
silmänräpäyksiä**

kevään ainoissa suurissa ratsastuskilpailuissa Laakson uudella
ratsastusstadionilla ja Talin ilmapuolella laukkaradalla
Munkkiniemessä

toukokuun 13—15 päivinä.

Maan parhaat ratsastajat kokoontuvat tällöin kilpailemaan keskenään. Perjantaina ja lauantaina suoritetaan esteratsastuskilpailut, joihin osallistuvat upseeri-, aliupseeri-, suojeluskunta-, poliisi-, siviili- ja junioriratsastajat ja sunnuntaina ovat Talin laajalla laukkaradalla jännittävät kiitoratsastuskilpailut, joissa suomalaiset, virolaiset, puoli- ja täysiveriset ratsut mittelevät voimiaan kiito-, risu- sekä estelaukoissa.

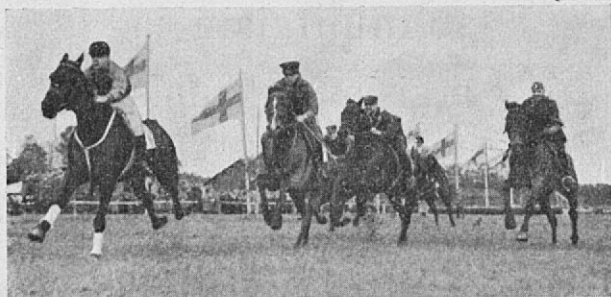
Ilman kustannuksia

ette juuri selviydy mistään, mutta jos Teillä on hitunenkaan tarkkanäköisyyttä, voitte kilpailijain joukosta valita itsellenne nimikkoratsun, lyödä siitä vetoa totalisaattorissa ja voittaa. Teillä ei tarvitse olla n. s. onnea, ilman sitäkin

Te voitte rikastua.

Tuokaa perheenne (lapset alle 10 v. pääsevät vapaasti) ja tuttavanne myötä. He ovat varmasti Teille siitä kiitolliset.

Tutkikaa tarkkaan tämä vihkonen!





Florance & Niels.

Mannermainen

CABARET- OHJELMA

joka ilta!

Illallistanssiaiset

klo 21 alkaen

*Sunnuntaisin klo
15—17 ohjelmal-
linen*

kahvi-matinea

GRAND

Reippailunne

p ä ä m ä ä r ä k s i

sunnuntaisin ja

arkisin — kaunis

Golf Casino

Under 3 dagar äro Ni i tillfälle att njuta av

*tävlingens spänning och fartens tjusning, beundra skönhet,
kraft och ridskiklighet.*

**Ni blir betagen, får uppleva oförgätliga ögonblick
vid vårens stora riddävlingar å vår nya Ridstadion och
Tali galoppbana
den 13—15 maj.**

Landets bästa ryttare samlas då för att mäta sina krafter (hästkrafter). Om fredag och lördag försiggå å Ridstadion prishoppningstävlingar, i vilka officers-, underofficers-, skyddsskårs-, polis-, civila- och juniorryttare deltaga. Om söndagen gå spännande kapplöpningar av stapeln, å Tali galoppbana. Fullblods-, halvblods-, finska- och estniska hästar tävla där i slätlöpning, häcklöpning och steeplechace.

Har Ni blick för hästar eller tur

kan Ni för en ringa penning lägga grundstenen till Eder förmögenhet genom att spela *totalisator*.

Medtag Eder familj (barn under 10 år fritt tillträde) och Edra vänner!

Studera noga detta häfte!



OHJELMA:

Perjantaina 13. 5. 38 klo 16.00 Ratsastusstadionilla.

- I. Kouluratsastus, helppo B.
- II. Kouluratsastus, helppo A.
- III. Viestieratsastus alipääallystölle.
- IV. Metsästyssesteratsastus, helppo b.

Lauantaina 14. 5. 38 klo 17.00 Ratsastusstadionilla.

- V. Esteratsastus junioreille.
- VI. Esteratsastus, helppo.
- VII. Esteratsastus, puolivaiea.
- VIII. Esteratsastus alipääallystölle.
- IX. Puomieratsastus.
Ratsastuspukuparaati.
Mannekiininäytös.

Sunnuntaina 15. 5. 38 klo 12.00 Talin laukkaradalla.

- X. »Kiperä kiito» 1200 m:n risulaukka alipääallystölle.
 - XI. »Talin-Kiito» 1000 m:n kiitolaukka puoliverihevosille.
 - XII. »Helsingin-Kiito» 1609 m:n kiitolaukka täysiverihevosille.
 - XIII. »Heimokiito» 1000 m:n kiitolaukka suomalaisille ja virolaisille.
 - XIV. »Pääkaupungin Risulaukka» 2400 m:n risulaukka puoliverihevosille.
 - XV. »Kevätlaukka» 1000 m:n kiitolaukka alle 5 vuotiaille.
 - XVI. »Hubertuslaukka» 2500 m:n metsästyslaukka.
-

Pääsymaksut: 5:—, 10:— ja 15:—. Lapset alle 10 v. ilmaiseksi.

Huom.!

Toimihenkilöillä, kilpailijoilla ja yleisöllä on välittömästi Talin kilpailujen päätyttyä tilaisuus osallistua kilpailujen lopettajaisiin Golf Casinolla.

PROGRAM:

Fredagen den 13. 5. 38 kl. 16.00 å Ridstadion.

- I. Prisridning, lättare B.
- II. Prisridning, lättare A.
- III. Stafettprishoppning för underbefäl.
- IV. Jaktprishoppning, lättare b.

Lördagen den 14. 5. 38 kl. 17.00 å Ridstadion.

- V. Prishoppning för juniorer.
- VI. Prishoppning, lättare.
- VII. Prishoppning, medelsvår.
- VIII. Prishoppning, för underbefäl.
- IX. Barriärhoppning.
Riddräktparad.
Mannekänguppvisning.

Söndagen den 15. 5. 38 kl. 12.00 å Tali galoppbanan.

- X. »Kiperä Kiito» häcklöpning 1200 m. för underbefäl.
 - XI. »Tali-Löpning» slätlöpning 1000 m. för halvblodshästar.
 - XII. Helsingfors-Löpning» slätlöpning 1609 m. för fullblodshästar.
 - XIII. »Frände-Löpning» slätlöpning 1000 m. för estniska och finska hästar.
 - XIV. »Huvudstadens Häcklöpning» 2400 m. för halvblodshästar.
 - XV. »Vårlöpning» slätlöpning 1000 m. för hästar under 5 år.
 - XVI. »Hubertus-Lopp» jaktlopp 2500 m. för alla hästar.
-

Biljettprisen: 5:—, 10:— och 15:—. Barn under 10 år gratis.

Obs.!

Funktionärerna, deltagarna och publiken har omedelbart efter Tali-tävlingarna tillfälle att delta i tävlingarnas avslutning å Golf Casinot.

Toimihenkilöt: — Funktionärer:

Kilpailulautakunta. — Tävlingskommitten.

Puheenjohtaja		Kapt. Pakarinen
Ordförande	.....
Jäsenet		Ins. Gerhardi, SKS
Medlemmar	.....	Tuom. Fröjdman, HR
		Ins. maj. Löfström, Ups. rats.
Sihteeri		
Sekreterare	.....	Res. vänr. Reis.

*Ratsastajainliiton edustaja: — Ryttarförbundets representant:
Joht. Rydman*

Kilpailujen toimitsijat: — Tävlingarnas funktionärer:

Kilpailujen johtaja		Kapt. Pakarinen
Tävlingarnas ledare	.....
Kilpailujen sihteeri		Res. vänr. Reis
Tävlingarnas sekreterare	.....
Erotuomarit		Eversti Oinonen
Skiljedomare	.....	Ev. luutn. Ekberg
		Ev. luutn. Hannula

Palkintotuomarit: — Prisdomare:

Kouluratsastuksessa		Tuom. Fröjdman
I prisridning	.....	Ins. Gerhardi
		Ratsumest. Bäckman
Esteratsastuksessa		Maj. Helsingius
I prishoppning	.....	Maj. Viberg
		Kapt. Sivula
Kiitolaukassa		Toht. Tallqvist
I slätlöpning	.....	Maj. Viberg
		Ratsumest. Bäckman

Ratamestarit: — Banmästare:

Kouluratsastuksessa		Joht. Ruotsalainen
I prisridning	.....
Esteratsastuksessa		Ratsumest. Bäckman
I prishoppning	.....
Kiitolaukassa		Agr. Hamberg
I slätlöpning	.....
Lähetäjät		Kapt. Larko
Starters	.....	Herra Grönvall

Lähdön järjestäjät Hjälpstarters	Luutn. Sauli Luutn. Kotiaho
Ajanottajat Tidtagare	Luutn. Brusila Maisteri Parkku Johtaja Ruotsalainen
Master	Kapt. Kivikari
Punnitsija Vid vågen	Luutn. Koppinen
Järjestys ja liikenne Ordning och trafik	Komisario Sainio Luutn. Roste
Kuuluttajat Vid mikrofonen	Kapt. Palmroth Herra Nevalainen Luutn. Klockars
Lääkärit Läkare	Lääk. kapt. Valle Lääk. kapt. Snellman Lääk. maj. Koskinen
Eläinlääkäri Veterinär	Tohtori Rislakki

Ihanteelliset emaljiastiat



— kaikkiin koteihin!

Tarvitessanne emaljoituja taloustavaroita katsokaa, että ne ovat varustetut

KONESILTA

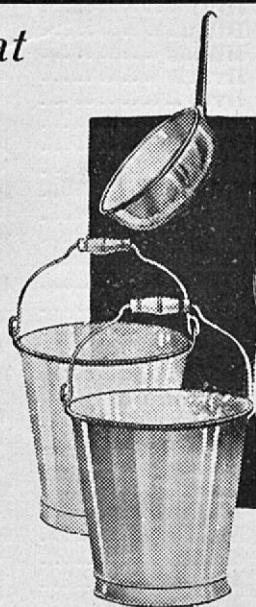
merkillä, sillä silloin tiedätte saavanne siroa, kestäväää ja halpaa emaljitavaraa.

Todetkaa itse KONESILTA emaljin sileää ja luja pinta!

KOTIMAINEN LAATUVALMISTE

Valmistaja:

KONE JA SILTA



Wärtsilä-yhtymän Myynti-Oy.

HELSINKI. Sörn. Rantatie 9. Puh. 70 171 (vaihe).

Osanottajat: — Deltagare:

Hevonen - Häst	Rotu Ras	Ratsastaja Ryttare	Omistaja - Ägare	Rats. seura Rid. klubb
Ajax	v	Rva Wichmann	Rats opisto	SKS
Atso	s	R.vänr. Reijonen	Valtio	Ups. R.
Avu	pv	Nti Upari	Rats. opisto	SKS
Blonde Duchesse ..	tv	Nti Castrén	» »	»
Brunette	pv	Nti Lönnqvist	Keskustalli	HR
Cagajan	»	Nti Talaskivi	»	»
Camilla	»	Tuom. Fröjdman	Tuom. Fröjdman	»
Carmenta	tv	Rva Gerhardi	Rva Gerhardi	SKS
Carmenta II	pv	Nti Vihma	Joht. Kantonen	HR
Cleo	»	Nti Gerhardi	Hra Mitchell	SKS
Daisy	v	Nti Hirvensalo	Keskustalli	HR
Donnerwetter ..	pv	Rva Huber	Rva Huber	SKS
Don Juan	v	Rva Tobiesen	Rva. Tobiesen	SKS
Es crava	tv	Läh.n. Ruuskanen	Läh.n. Ruuskanen	HR
Farao	pv	Nti Rudnev	Keskustalli	»
Filip	»	Nti Reinius	»	»
Färjestaden	tv	Nti Setälä	Ratsastusopisto	SKS
Giri	pv	Hra Andersson	Hra Andersson	HR
Glory	»	Rva Nevalainen	Keskustalli	»
Hannu	»	Lutn. Arimo	Valtio	Häm. R.
Haka	s	Ylik. Malmström	»	HRR
Heikki	»	Kers. Aarnio	»	KTR 1
Heila	pv	Tuom. Fröjdman	»	HR
Hilli	»	Kapt Pakarinen	»	SKS
Hilsu	»	Lutn. Leppänen	»	HK
Hilpas	»	Res. vänr. Reis	»	Ups. R.
Iivari	s	Kers. Ikonen	»	KTR 1
Ilvo	»	Lut. Torttila	»	Häm. R.
Imanti	»	Ylikers. Hietanen	»	KTR 1
Istvan	pv	R.mest. Ehrnrooth	»	HK
Iröni	s	Maj. Kuusela	»	HR
Jalo	pv	Lutn. Gripenberg	»	HK
Jaska	»	Vääp. Taivainen	»	KTR 1
Johanniter.	pv	Nti Noschis	Nti Noschis	SKS
Kanto	s	Kers. Tuppurä	Valtio	HRR
Kiri	pv	Maist. Rejman	Keskustalli	HR
Kim	»	Nti Reinius	»	HR
Kiwa	»	Hra Salven	Rats. opisto	SKS
Lasu	s	Vääp. Jalonen	Valtio	HKK
Leija	pv	Maist. Rejman	Keskustalli	HR
Lemon Boy	»	Nti Winge	Nti Winge	SKS
Leski	s	Hra Bonsdorff	Valtio	SKS
Liekä	s	Konst. Pettersson	»	Pol. R.
Loiste	»	Ylikonst. Ylitalo	»	»
Lokki	pv	Res. vänr. Reis	»	SKS
Mainos	s	Konst. Kairanto	»	Pol. R.
Master	pv	Rva Helander	Rva Helander	SKS
Mallu	s	Lutn. Toivonen	Valtio	Häm. R.
Minerva	tv	Hra Sourander	Rats. opisto	SKS
Miss Musta	v	Hra Palosuo	Keskustalli	HR
Mira	pv	Nti Hirvensalo	»	»
Mirna	s	Lut. Peltoniemi	Valtio	R. Rats.
Mola	pv	Hra Noschis	Rats. opisto	SKS
My Boy	»	Nti Silvenius	»	SKS
Niitti	s	Konst. Askoluoto	Valtio	Pol. R.
Nippo	pv	Kr. Standertsjöld	»	HK
Nurmi	»	Kapt. Kivikari	»	SKS

Hevonen - Häst	Rotu Ras	Ratsastaja Ryttäre	Omistaja - Ägare	Rats. seura Rid. klubb
Oira	s	Luutn. Salpo	Valtio	HK
Oiva	»	Kers. Helin	»	HRR
Omar	pv	Luutn. Plathan	»	HK
Orionne	»	Luutn. Peltola	»	HK
Orttes	»	Ratsum. Lauri	»	HK
Orvik	»	Maj. Rommi	»	HR
Orvotar	v	vääp. Toivonen	»	HRR
Pastori	pv	Hra Frizenwanker	Rats. opisto	LAS
Paull	s	T.konst. Suomi	Valtio	Pol. R.
Phosforus	tv	Hra Bergman	Rats. opisto	SKS
Ponso	v	Konst. Ylitalo	Valtio	Pol. R.
Pyry	pv	Nti Gallén	Rats. opisto	SKS
Renattia	tv	Kapt. Pesonius	Kapt. Pesonius	HR
Ulla	pv	Kapt. Kivikari	Valtio	SKS
Urbanus	»	Hra Sourander	Rats. opisto	SKS
Yritys	s	Vääp. Kekäläinen	Valtio	KTR 1
Yrjö	pv	Majuri Rommi	»	HR
Äijä	s	Konst. Riistama	»	Pol. R.

v = virolainen — estnisk
s = suomalainen — finsk
tv = täysiverinen — fullblod
pv = puoliverinen — halvblod

PHYSICAN

Marssikompassi M/III

Hinta 75:—

Karttamittari M/II

Hinta 25:—

Karttamittari M/III

Uusi malli, lasketaan kauppaan toukokuun lopulla. Hinta 15:—

O.Y. PHYSICA A.B.

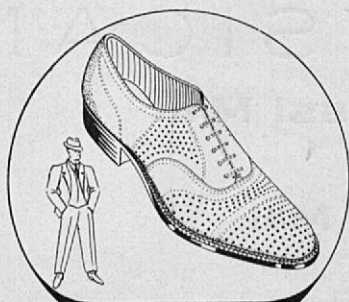
Helsinki Elimäenkatu 24 Puh. 72871 ja 71879

PERJANTAINA 13. 5. 38. FREDAGEN.

Klo 16.00 Kl.

I. Kouluratsastus, helppo B. — Prisridning, lättare B.

	Hev. - Häst..	Rats. - Rytt.	Sija - Plats.
1.	Nurmi	Kapt. Kivikari .....	.....
2.	Orttes	R.mest. Lauri .....	.....
3.	Färjestaden	Nti Setälä .....	.....
4.	Yrjö	Maj. Rommi .....	.....
5.	Master	Rva Helander .....	.....

**Oldenburg**

Aleksanterink. 11.

II. Kouluratsastus, helppo A. — Prisridning, lättare A.

Hev. - Häst.

Rats. - Rytt.

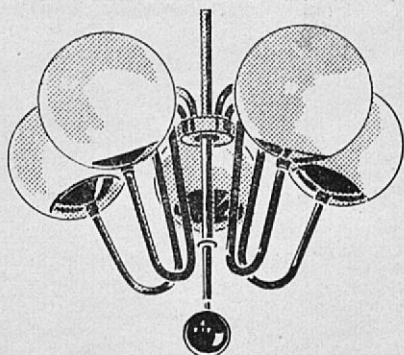
Sija - Plats.

1. Master	Rva Helander .....	.....
2. Hilpas	Res.vänr. Reis .....	.....
3. Ulla	Kapt. Kivikari *) .....	.....
4. Istvan	R.mest. Ehrnrooth .....	.....
5. Donnerwetter ...	Rouva Huber .....	.....
6. Yrjö	Maj. Rommi .....	.....

*) Ulkopuolella kilpailun.

MUUTATTEKO 1. p:nä?

Uusi huoneisto vaatii usein muutakin uudistuksia. Erikoisesti vaikuttavat lamput oudoilta uudessa ympäristössä. Sellaiset lamput, joita Te haluatte, saatte edullisesti IDMANILTA! Valikoimamme käsittää mitä erilaisimpien makusuuntien mukaisia kauniita lamppeja!



Idman

Mikonk. 5. II kerros

III. Viestiesteratsastus alipääll. — Stafettprishoppning för underbefäl.

Hev.-Häst.

Rats.-Rytt.

Vp. - Fel.

Aika - Tid.

Sija - Plats.

HRR:

1. Kanto ... Kers. Tuppurä
2. Haka Ylikers. Malmström
3. Oiva Kers. Helin
4. Orvotar... Vääp. Toivonen

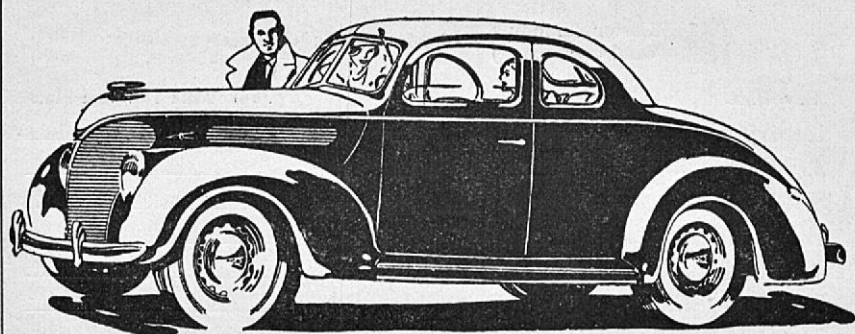
Pol. R.

1. Mainos ... Konst. Kairanto
2. Äijä Konst. Riistama
3. Ponso ... Konst. Ylitalo
4. Loiste ... Ylikonst. Ylitalo

KTR 1.

1. Jaska Vääp. Taivainen
2. Imanti ... Ylikers. Hietanen
3. Heikki ... Kers. Aarnio
4. Iivari Kers. Ikonen





*Kahdeksikko
se olla pitää . . .*

Ford V-kahdeksikko!



*IV Metsästyssesteratsastus, helppo b — Jaktprishoppning,
lättare b.*

Kiertopalkinnot: } «Adlerkreutz» ja «Friitala.»
Vandringspris: }

Hev.-Häst.	Rats.-Rytt.	Vp.-Fel. Aika-Tid. Sija-Plats.
1. Ajax	Rva Wichmann .....	.....
2. Girl	Tallimest. Andersson .....	.....
3. Nippo	Korn. Standertskjöld .....	.....
4. Heila	Tuom. Fröjdman .....	.....
5. Hilli	Kapt. Pakarinen .....	.....
6. Daisy	Nti Hirvensalo .....	.....
7. Orttes	R.mest. Lauri .....	.....
8. Johanniter ..	Nti Noschis .....	.....
9. Farao	Nti Rudnev .....	.....
10. Filip	Nti Reinius .....	.....
11. Hilsu	Luutn. Leppänen ..	.....
12. Leija	Maist. Rejman .....	.....
13. Carmenta	Rva Gerhardi .....	.....
14. Brunette	Nti Lönnqvist .....	.....
15. Orvik	Maj. Rommi .....	.....
16. Hannu	Luutn. Arimo .....	.....
17. Orionne	Luutn. Peltola .....	.....
18. Camilla	Tuom. Fröjdman ..	.....
19. Renata	Kapt. Pesonius .....	.....
20. Istvan	R.mest. Ehrnrooth ..	.....
21. Ulla	Kapt. Kivikari .....	.....
22. Cleo	Nti Gerhardi .....	.....
23. Mallu	Luutn. Toivonen .....	.....
24. Pyry	Nti Gallen .....	.....
25. Donnerwetter	Rva Huber .....	.....
26. Omar	Luutn. Plathán .....	.....
27. Glory	Rva Nevalainen .....	.....
28. Irooni	Maj. Rommi .....	.....

RATSASTUSSAAPPAITA

► **Jalkineliikkeiden Osuusliike**

Unioninkatu 41 :: Puh. 21556

I K A O/Y

KLUUVIKATU 3

PUKUESITYS
ratsastuskilpailujen aikana,
lauantaina 14. 5.

A/B IKA

GLOGATAN 3

*Förevisar dräkter
vid riddävlingen
lördagen den 14. 5.*

LAUANTAINA — 14. 5. 38. — LÖRDAGEN.

Klo. 17.00 Kl.

V. Esteratsastus junioreille — Prishoppning för juniorer.

Kiertopalkinto: «Sisu» malja.

Vandringspris: «Sisu» pokalen.

Hev.-Häst.	Rats.-Rytt.	Vp.-Fel. Aika-Tid. Sija-Plats.
1. Cagajan	Nti Brofeldt .....	.....
2. Leski	Hra Bonsdorff .....	.....
3. Girl	Nti Nikula .....	.....
4. My Boy	Nti Silvenius .....	.....
5. Filip	Nti Gustafsson .....	.....
6. Mola	Hra Noschis .....	.....
7. Farao	Nti Linna .....	.....
8. Avu	Nti Upari .....	.....
9. Daisy	Hra Kantonen .....	.....
10. Don Juan	Hra Salven .....	.....
11. Brunette	Nti Lönnqvist .....	.....
12. Pyry	Nti Fazer .....	.....
13. Leija	Nti Niemelä .....	.....
14. Ajax	Nti Castrén .....	.....
15. Urbanus	Hra Sourander .....	.....
16. Färjestaden ...	Nti Huber .....	.....
17. Phosforus	Hra Bergman .....	.....

*OSTAKAA aina käyttämän-
ne tupakka*

HAVANNA AITASTA

Aleksanterink. 44
Puh. 25 583

Sivuliike: City käytävä
Puh. 25 586

*KÖP alltid Eder tobak
från*

HAVANNA MAGASINET

Alexandersg. 44
Tel. 25 583

Filial: City Passagen
Tel. 25 586.

Totalisaattori — Totalisator.

VI. Esteratsastus, helppo — Prishoppning, lättare.

Kiertopalkinto: } Friitala.
Vandringspris: }

Hev.-Häst.	Rats.-Rytt	Vp.-Fel. Aika-Tid. Sija-Plats.
1. Nippo	Korn. Standertskjöld .....	.....
2. Leija	Maist. Rejman .....	.....
3. Ulla	Kapt. Kivikari *) ..	.....
4. Hilli	Kapt. Pakarinen .....	.....
5. Mallu	Luutn. Toivanen .....	.....
6. Farao	Nti Rudnev .....	.....
7. Cleo	Nti Gerhardi .....	.....
8. Camilla	Tuom. Fröjdman ..	.....
9. Orvik	Maj. Rommi .....	.....
10. Johanniter ...	Nti Noschis .....	.....
11. Daisy	Nti Hirvensalo .....	.....
12. Oiva	Luutn. Salpo .....	.....
13. Orionne	Luutn. Peltola .....	.....
14. Ajax	Rva Wichmann .....	.....
15. Filip	Nti Reinius .....	.....
16. Hannu	Luutn. Arimo .....	.....
17. Atso	R.vänr. Reijonen .....	.....
18. Glory	Rva Nevalainen .....	.....
19. Girl	Tallimest. Andersson .....	.....
20. Carmenta	Rva Gerhardi .....	.....
21. Brunette	Nti Lönnqvist .....	.....
22. Omar	Luutn. Plathán .....	.....
23. Ironi	Maj. Rommi .....	.....
24. Pyry	Nti Gallen .....	.....
25. Renata	Kapt. Pesonius .....	.....
26. Hilsu	Luutn. Leppänen .....	.....
27. Heila	Tuom. Fröjdman .....	.....
28. Orttes	Ratsumest. Lauri .....	.....
29. Mirna	Luutn. Peltoniemi ...	.....

*) Osallistuu ainoastaan kiertopalkintoon.

Ponnistukset rasittavat sydäntä!

ORIONIN

CAMPHOR-tabletit

virikistävät ja auttavat äkillisessä sydämen heikkoudessa, pahoinvointikohtauksissa ja väsymyksessä. Vaikutus nopea. Saatavana apteekeista.

Lääketehtäas ORION O. Y.

Helsinki

Pauligin Päivätylle

PAKKAUS merkitsee samaa kuin

pähkinälle

KUORI – se takaa maun ja laadun!



Kun ostatte Pauligin Päivätylle tehtaan alkuperäispakkauksissa, saatte

- 1) maultaan ja laadultaan kultamitalien arvoista kahvia;
- 2) kahvia, jonka hinnat suurtehdas on pystynyt alentamaan mahdollisimman alhaiseksi;
- 3) aina puhdasta ja tuoretta kahvia.

Kaikista yksityisliikkeistä kautta koko maan on saatavissa tätä Suomen suosituinta kahvia seuraavanlaisissa pakkauksissa:

1/4 kilon pusseissa jauhamattomana;
1/4 kilon koteloidissa jauhattuna;
100 gr. koteloidissa jauhattuna.

Lisäksi on Juhlasekoitusta saatavissa käytännöllisissä 1/2 kilon peltirasioissa, joita kahvinloputtua sopii käyttää talouspurkkeina keittiössä.

"Pauligin viitokset"

(hinnat 1/4 kg. pakk.)

Presidentinsekoitus	11:50
Juhlasekoitus	10:—
Colombia-sekoitus	9:75
"Huomio"-sekoitus	8:50
Talous-sekoitus	8:—

Tietysli

PAULIGIN PÄIVÄTYLLÄ
Kultamitaleilla palkittua kahvia!

I samband med dessa tävlingar

anordnas en lagtävling, öppen för klubbar tillhörande Finlands Ryttaförbund. Till lagtävlingen höra jaktprishoppning, lättare a, prishoppning, lättare och slätloppning, 1000 m. för halvblodshästar. I varje gren är deltagarantalet obegränsat, men endast de tre bästas resultat medräknas. De i varje tävlingsgren av lagets tre bästa erhållna plats-siffrorna sammanräknas och det lag, som samlunda får det lägsta poängtalet, blir segrare.

Vid beräkningen av poängerna tages i betraktande endast de ekipage som deltaga i lagtävlingen.

I. E. Seligsonin Sotilaspukimo

Perust. 1878 — Keskusk. 1, Helsinki, Puh. 25 588

Jokainen upseeri pukeutuu hyvin

Hyvin puettu upseeri käyttää yksinomaan pukua *hyvästä kankaasta* aistikkaalla kuosilla ja hyvin valmistettuna, jonka I. E. Seligsonin Sotilaspukimo takaa.

Valmistaa myös: *Siviili-, Urheilu- ja Ratsastuspukuja*

Huom.! Aina varastossa asetuksen mukaisia sadetakkeja ja upseeritarpeita.

Ratsastajat ja muu arvoisa yleisö suosikaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat tässä ohjelmassa, sillä nämä liikkeet ovat tukeneet maamme ratsastusurheilua ja siten ansaitsevat kannatuksemme.

Ryttare och ärade publik, gynna de affärer, vilka annonsera i detta program, ty dessa affärer hava understött vårt lands ridsport och äro därför värda vårt understöd.

V A R A T T U

Totalisaattori Totalisator.

Klo 12.40 XI „Talin-Kiito“ — Tali-Löpning.

Kiitolaukka puoliverihevosille — 1,000 m. — Slätlöpning
för halvblodshästar.

Kiertopalkinto Joht Kantosen kiertopalkinto.

Vandringspris Dir. Kantonens vandringspris.

Hev. - Häst.	Rats. - Rytt.	Aika - Tid. Sija. - Plats.
1. Donnerwetter ...	Rva Huber .....	.....
2. Hilsu	Luutn. Leppänen...	.....
3. Lemon Boy	Nti Winge .....	.....
4. Cleo	Ins. Gerhardi .....	.....
5. Carmenta II	Nti Vihma .....	.....
6. Hilli	Kapt. Pakarinen ...	.....
7. Cagajan	Nti Talaskivi .....	.....
8. Lokki	Res. vänr. Reis ...	.....
9. Glory	Rva Nevalainen...	.....
10. Avu	Hra Salvén .....	.....
11. Pyry	Hra Bergman .....	.....
12. Istvan	R.mest. Ehrnrooth .....	.....

Ravintola Konservatorio

P. Rautatienkatu 9. Puh. 46 484

Suosittelaaan Helsingin Ratsastajille

TURVEPEHKUA

Myy vaunulastittain eri tehtaista ympäri maata

ELIEL BLOMQVIST

Helsinki, Turuntie 28 E, puh. 48703. Sähkö-osoite: Turve

Huom.! Säilyttäkää osoite.

Totalisaattori — Totalisator.

Klo 13.05 XII „Helsingin - Kiito“ „Helsingfors - Löpning“

Kiitolaukka täysiverihevosille - 1609 m.

Slätlöpning för fullblodshästar.

Hev. - Häst.	Rats. - Rytt	Aika - Tid. Sija - Plats.
1. Färjestaden.....	Rva Wichmann .....	.....
3. Blonde Dochess	Nti Castrén .....	.....
4. Es crava	Läh.neuvos Ruuskanen	.....
5. Carmenta.....	Rva Gerhardi .....	.....
6. Minerva	Hra Sourander .....	.....
7. Fosforus	Hra Frenckell.....	.....



O.Y. VELJEKSET LAMPILA A.B. **LÄMPÖ- JA VESIJOHTOLIIKE**

Helsinki, Itämerenkatu 25. Puh. 26 000, 30 359 ja 22 176

Asentaa Vesi- ja Lämpöjohtolaitoksia kaikkialla Suomessa. Levy- ja Teräspukityöasestollamme valmistetaan: krominikkelöityjä kylpyhuonekaappeja, vaatenaulakoita ym. alaan kuuluvia tarvikkeita.

Pyytäkää tarjouksiamme =====



Onnitelkaa ystäviänne

vierailla paikkakunnillakin henkilökohtaisesti äänilevyin. Se tapahtuu nopeasti ja yksinkertaisesti Arma-studiossa. Kuulla sivullisena omaa ääntään on elämys, joka on jokaisen koettava.

Tilatkaa levytysaika soittamalla puhelimeen 33 602.

Totalisaattori — Totalisator.

Klo. 13.30 XIII „Heimokiito“ — „Frändelöpning“

Kiitolaukka virolaisille ja suomalaisille hevosille - 1000 m

Slätlöpning för finska och estniska hästar.

Hev. - Häst	Rats. - Rytt.	Aika - Tid. Sija - Plats.
1. Don Juan.....	Rva Tobiesen.....	.....
2.	Kapt. Larko .....	.....
3. Daisy.....	Nti Lönnqvist .....	.....
4. Ilvo.....	Luutn. Torttila .....	.....
5.	Kad. Norvio.....	.....
6. Miss Musta.....	Hra Palosuo .....	.....
7.	Kad. Vartianen .....	.....
8.	Kad. Linnoila .....	.....
9. Ironi	Maj. Kuusela .....	.....
10. Mirna	Luutn. Peltoniemi ...	.....

Juuri Teille

mieleinen „joka sään kello“ on kostumaton, ruostumaton, vesitiivis rannekello. Kaikkia kelloja on myymälässämme oivat lajiteltat. Samoin kulta- ja hopeateoksia, koruja.



AJANTIETO

Helsinki, Kluuvikatu 4

Myymälä puh. 26 794

Totalisaattori — Totalisator.

Klo 13.55 XIV. „Pääkaupungin Risulaukka“
„Huvudstadens Häcklöpning“

Risulaukka puoliverihevosille - 2400 m.

Häcklöpning för halvblodshästar.

Hev. - Häst.

Rats. - Rytt.

Aika - Tid. Sija - Plats.

- | | | |
|-------------------|----------------------------|-------|
| 1. Kim..... | Maist. Rejman ..... | ..... |
| 2. Kiri | Nti Reinius ..... | ..... |
| 3. Brunette | Nti Hirvensalo ..... | ..... |
| 4. Girl | Tallimest. Andersson ..... | ..... |
| 5. Carmenta II.. | Nti Vihma ..... | ..... |
| 6. Mira | Nti Hirvensalo ..... | ..... |
| 7. Heila | Tuom. Fröjdman ..... | ..... |

. . . nauttikaa kesän riemuista

kun Teillä on käytettävissänne vene, joka on varustettu hyvällä moottorilla, niin silloin saatte myös eniten nauttia kauniin kesämme ihannoiksista. Varustakaa veneenne käynti-varmalla, voimaa ja vauhtia antavalla, käytössä taloudellisella

ARCHIMEDES ulkolaitamoottorilla

TELVA HELSINKI, FABIANINKATU 14
PÖRSSITALO PUHELIMET: 62471 & 62472

Suurin ja ajanmukaisin pesulaitos Suomessa
UUSI PESULA OSAKEYHTIÖ

HELSINKI — Lautatarhankatu 6

Nopea toimitus! — Halvat hinnat!

Pesu noudetaan ja palautetaan kotiin maksutta.

Pöytäliinoja, lautasliinoja, valkoisia takkeja ym. vuokrataan. Puh. 71 826

Puhelimet **71 831 & 71 844**

Totalisaattori — Totalisator.

Klo 14.20. XV. „Kevätlaukka“ — „Vårlöpning“.

Kiitolaukka alle 5 vuotisille. — 1000 m. — Slätlöpning under 5 år.

	Hev. - Häst.	Rats. - Rytt.	Aika - Tid.	Sija - Plats.
1.	Kiwa	Nti Upari		
2.	Filip	Nti Reinius		
3.	My Boy	Nti Fazer		
4.	Farao	Nti Vihma		
5.	Pastori	Hra Frizenwanker		

Saappaisiin

SKOHAN KAUTTA!



Jos tarvitsette **hienoja boksi-saappaita** tai **tavallisia rasvanahkaisia**, niin Skohassa on tilaisuus koettaa sopivimpia.

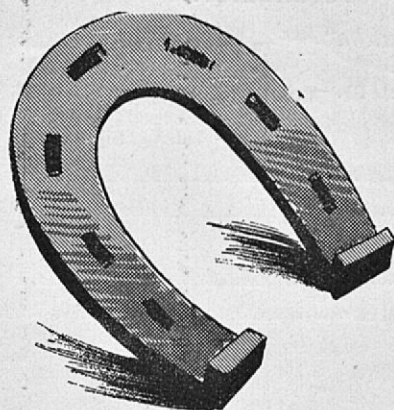
Skohan saappaitten hinnat ovat koroittamattomat.

SKOHA

OY

HELSINKI, Kaivokatu 6.

AB



HEVO- SEN- KENKÄ

tuottaa kuulemma onnea löytäjälleen. Niitä on kuitenkin näin autojen aikakaudella vaikea löytää ja sitäpaitsi

VARMEMMIN ONNISTUTTE YLIOPISTOARPAJAISISSA

joissa jaetaan **7 kpl. 300.000 markan,**
7 kpl. 100.000 mk:n, 7 kpl. 50.000
mk:n voittoja sekä runsaasti muita voittoja,
yhteensä **6.000.000 markan arvosta.**



**YLIOPISTO-
ARPAJAISSET**

Turun Yliopisto

*Yliopistoarpoja myyvät pankit, kirja- ja
paperikaupat, useimmat osuusliikkeet
y.m. Ellette saa niitä paikkakunnallan-
ne, postittakaa oheinen kuponki!*

**Arvan
hintaa**

50mk

*Joka 7:s arpa
voittaa!*

Arvonta 2. 6.

Yliopistoarpajaiset.

Helsinki, Aleksanterinkatu 19.

Lähettkää minulle kpl. yliopisto-
arpoja. Mukana maksuksi mk. ja
postikuluihin 4 mk. sekä voittoluetteloa varten 2
mk. (Kirjoittakaa kirjekuoreen sana: *Kuponki!*)

Nimi:

Osoite:
(Selvästi!)

Totalisaattori — Totalisator.

Klo. 14.45 XVI „Hubertuslaukka“ — Hubertus—Lopp“.

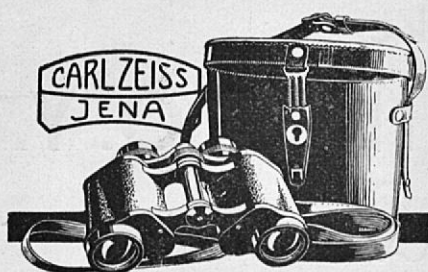
Metsästyslaukka — 2000 m + 500 m — Jaktlopp.

Hev. - Häst

Rats. - Rytt.

Aika - Tid. Sija - Plats.

- | | | |
|-----------------------|------------------|-------|
| 1. Cleo | Nti Gerhardi ... | ..... |
| 3. Färjestaden | Res.vänr. Reis | ..... |
| 4. Carmenta | Rva Gerhardi ... | ..... |
| 5. Hilli | Kapt. Pakarinen | ..... |
| 6. Donnerwetter | Rva Huber ..... | ..... |



Kiikareita:

ZEISS sekä
RUNGE &
KAULFUSS,

molemmat Suomen armei-
jan käyttöön hyväksytyt.

Suunnistautumisvälineitä, silmälaseja y. m.

Myy:

O. Y. INSTRUMENTARIUM.

Helsinki — Viipuri — Oulu.

Kilpailujen yhteydessä

on seurojen välinen joukkuekilpailu, joka on avoin kaikille Suomen Ratsastajainliiton alaisille seuroille. Kilpailulajeina ovat metsästysesteratsastus, helppo a, helppo esteratsastus ja puoliverihevosten 1000 m:n kiito. Kuhunkin lajiin saa osallistua kustakin seurasta rajaton määrä ratsukoita, joista vain kolmen parhaan tulos lasketaan. Voittanut joukkue on se, jonka kaikissa kilpailuun kuuluvissa lajeissa saavuttama yhteinen järjestyssijapistemäärä on pienin.

Tässä laskelmassa huomioidaan vain joukkuekilpailuun osallistuvat ratsukot.



Vesijohtoliike

ONNINEN O. Y.

ASENTAA JA MYY
kaikkialla Suomessa

Alan suurimpia liikkeitä

HELSINKI — TURKU

Yleisölle.

Sijoituksen estekilpailuissa määrää ensisijassa virhepisteitten luku ja toisessa sijassa aika. Alla oleva ensimerkki selvittää asian parhaiten:

I	P. virhepisteitä	0	aika	1.00.8
II	»	»	3	» 0.58.2
III	»	»	3	» 0.59.3

Virhepisteitä annetaan seuraavasti:

kieltäytyminen tai radalta poikkeaminen	1 kert.	3 v.p.
»	2 »	6 »
»	3 »	kilp. kesk.
satulasta suistuminen		10 v.p.
kumoon ratsastaminen		6 »
esteen pudottaminen		4 »
kavion astuminen rajaviivan sisäpuolelle		4 »
väärä tie		3 »
radalta poistuminen		kilp. kesk.

Till publiken.

I prishoppningarna är den ryttare, som erhåller minsta antal fel, segrare, följande är nr 2 o. s. v.

Vid lika antal fel faller tiden utslaget, t. ex.

I	Pris	fel	0	tid	1.00.8
II	»	»	3	»	0.58.2
III	»	»	3	»	0.59.3

Fel sättes:

för vägran eller utbrytning	1 gången	3 fel
»	2 »	6 »
»	3 »	uteslutning
» avfallning		10 fel
» omkullridning		6 »
» nedslag		4 »
» tramp innanför demarkationslinjen		4 »
» fel väg		3 »
» lämnande av banan		uteslutning

Linja-autoliikenne Taliin

on järjestetty Simonkadun linja-autoasemalta (Lasipalatsi), läntiseltä puolelta, samalta paikalta josta lähtee läntisen paikallisliikenteen linja-autot (Pitäjänmäki, Leppävaara, Kauniainen, Espoo) joita myös voi käyttää.

Ensimmäinen bussi Taliin lähtee klo 10.00 ja toiset sitä myöten kun ne täyttyvät.

Kilpailuihin pääsee myös raitiotievaunulla Munkkiniemeen Kadettikoululle, josta viitoitettua tietä laukkaradelle (1 km).

Takaisin tuloa varten on Talissa kilpailujen päätyttyä useampia linja-autoja.

Busstrafiken till Tali

är anordnad från Simonsg. busstations (Glaspalatset) västra sida från samma plats varifrån bussar avgår åt väster (Sockenbacka, Alberga, Grankulla, Esbo), vilka även kunna användas.

Första bussen till Tali avgår kl. 10.00 och följande allt efter som de bliva fullsatta.

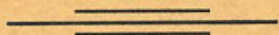
Till tävlingarna slipper man också med spårvagn till Munksnäs Kadettskola, varifrån utpekad väg leder till galoppbanan (1 km).

Vid återkomsten från tävlingarna vid Tali finnes bussar.

TEACHER'S

**HIGHLAND CREAM
WHISKY**

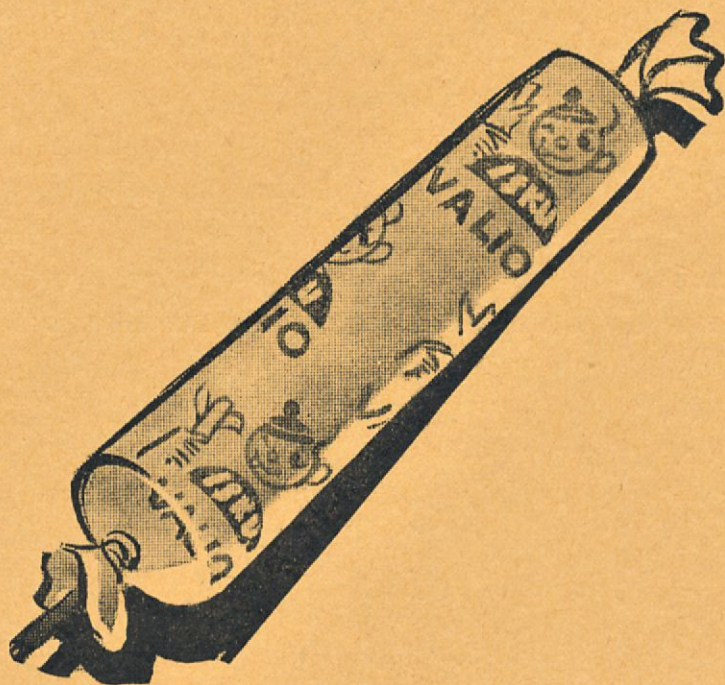
N:o 429



HOLLOWAY'S

G I N

London Dry & Old Tom



KESÄHERKKUJEN YLIVETO

— VALION-jäätelöpuikko!

Hyvästä kermasta valmistettua, ihanan-
makuista, 100 prosenttisesti puhdasta.

Valion

KERMAJÄÄTELÖ



virkistää ja ravitsee!